

NAME: _____

Date: _____

Grade: _____

(From Grade Calculation on last page)



Lesson 06

Practice Drill 1

KEY

📖 Translate (22 answers):

τῷ λαῷ τῷ ἐν τῇ συναγωγῇ ὁ ἀπόστολος εἶπεν τὸ εὐαγγέλιον περὶ τοῦ Χριστοῦ. ὅτε αὐτοὶ ἤκουσαν τοῦτον τὸν λόγον, ἔχαιρον καὶ ἐδόξαζον τὸν θεὸν διὰ τῆν ἀγάπην αὐτοῦ καὶ τῆν σωτηρίαν.

To the people in the synagogue the apostle spoke the gospel about Christ. When they heard this word, they began rejoicing and praising God for/because of his love and salvation.

✂ Parse (28 answers):

τῷ λαῷ (7 answers): 2 - Dat (Indir Obj) - M - S - λαός, ὁ - **to the people**

τῷ ἐν τῇ συναγωγῇ (7 answers): 1 - Loc (Place) - F - S - συναγωγή, ἡ - **in the synagogue**

ὁ ἀπόστολος (7 answers): 2 - Nom (Subj) - M - S - ἀπόστολος, ὁ - **the apostle**

εἶπεν (8 answers): 2 Aor (Const) - Act - Ind - 3 - S - λέγω - **he spoke**

τὸ εὐαγγέλιον (7 answers): 2 - Acc (Dir Obj) - N - S - εὐαγγέλιον, τό - **the gospel**

περὶ τοῦ Χριστοῦ (7 answers): 2 - Gen (Ref) - M - S - Χριστός, ὁ - **about Christ**

ὅτε (4 answers): Subordinate conjunction introducing **conjunctory adverbial temporal** dependent clause - **when**

αὐτοὶ (10 answers): Pers Pron - Nom (**Subj**) - M - P - αὐτός, -ή, -ό - **they**

ἤκουσαν (8 answers): 1 Aor (**Const**) - Act - Ind - 3 - P - ἀκούω - **they heard**

τοῦτον (10 answers): Dem Pron - Acc - M - S - οὗτος, αὕτη, τοῦτο - **this**

τὸν λόγον (7 answers): 2 - Acc (**Dir Obj**) - M - S - λόγος, ὁ - **word / message**

ἔχαιρον (8 answers): Imperf (**Incep**) - Act - Ind - 3 - P - χαίρω - they began **rejoicing**

καὶ: coordinate conjunction - **and**

ἐδόξαζον (8 answers): Imperf (**Incep**) - Act - Ind - 3 - P - δοξάζω - they began **praising**

τὸν θεὸν (7 answers): 2 - Acc (Dir Obj) - M - S - θεός, ὁ - **God**

διὰ τῆν ἀγάπην (7 answers): 1 - Acc (Cause) - F - S - ἀγάπη, ἡ - **because of his love**

αὐτοῦ (10 answers): Pers Pron - Gen (**Poss**) - M - S - αὐτός, -ή, -ό - **his**

καὶ: coordinate conjunction - **and**

τὴν σωτηρίαν (7 answers): 1 - Acc (**Cause**) - F - S - σωτηρία, ἡ - (because of) **his salvation**

*******GRADE CALCULATION*******

Number of Errors _____.
Missed accents and breathing marks
= 1/4 error per **word**
Times 2.00

Total Pts. Missed _____.

Total Pts. 100.00

Minus Pts.
Missed _____.

Grade _____.

(Please record grade at top of page 1)